

		<p style="text-align: center; background-color: #800000; color: white; padding: 2px;">Reservado a la Organización</p> <p>Prot: <input style="width: 100%;" type="text"/></p> <p>Número: <input style="width: 100%;" type="text"/></p>
--	---	---

Dossier d'inscription 2016
Application Form / Modulo d'iscrizione

Je veux m'inscrire au Queens' Cavalcade dans la section suivante:
I wish to enter "Queens' Cavalcade" in the following section:
Chiedo di essere iscritto alla "Queens' Cavalcade" nella seguente categoria:

- Regularité – Regularity - Regolarità
- Tourisme – Tourism - Turismo

Date limite pour s'inscrire: **early booking: 30 June 2016** – inscriptions **15 Septembre 2016**
Closing – Date: early booking June 30th 2016 – Inscriptions September 15th 2016
Chiusura delle iscrizioni: **early booking: 30 Giugno 2016** – iscrizioni **15 Settembre 2016**

Adresser la fiche d'inscription à: | *Send entry form to: | L'iscrizione va inviata a:*
Cromatica Strategic Communication S.L.
Avenida La Arenita, 5 – 38632 Arona - España
Ph. +34 922 748769
e-mail: info@queenscavalcade.com - www.queenscavalcade.com

Photo de la moto

Les photos ne seront pas rendues et pourront être utilisées par l'Organisation.
Les photos peuvent aussi être envoyées par e-mail à info@queenscavalcade.com

Bike's photo

*Photos will not be returned and may be used by the Organisation.
You can also send the photo via email to info@queenscavalcade.com*

Foto della moto

*Il materiale fotografico non sarà restituito e potrà essere utilizzato dall'Organizzazione.
E' possibile inviare la foto anche via email a info@queenscavalcade.com*



DONNÉES DE LA MOTO

Bike's Data – Dati Motociclo

MARQUE
Make – Marca

MODÈLE
Model - Modello

ANNÉE
Year – Anno

CYLINDRÉE
Capacity - Cilindrata

N. DE CHASSIS
Chassis number – Numero telaio

NUM. D'IMMATRICULATION
Registration Number – Targa

Je déclare que la moto est conforme aux règles du code de la route.
I declare that this motorbike complies with the requirements of the road traffic laws.
Dichiaro che la moto è conforme ai requisiti del Codice della Strada.

Signature – *Signature - Firma*: _____

ASSURANCE

Insurance – Assicurazione

NUMÉRO D'ASSURANCE.
Insurance no. – Numero polizza

COMPAGNIE D'ASSURANCE
Insurance Company – Comp. Assicurazione

ÉCHEANCHE
Expiration - Scadenza



CONDUCTEUR

Driver – Conduttore

NOM
Surname – Cognome

PRÉNOM
Name - Nome

LIEU DE NAISSANCE
Birthplace – Luogo di nascita

DATE DE NAISSANCE
Birthdate – Data di nascita

NATIONALITÉ
Nationality– Nazionalità

ADRESSE
Address – Indirizzo

LOCALITÉ
City – Località

CODE POSTAL
Zip Code - Cap

PAYS
Country – Nazione

TÉLÉPHONE
Phone – Telefono

TÉL. MOBILE
Mobile – Cellulare

NIF
Tax Code – Codice Fiscale

E-MAIL

PERMIS DE CONDUIRE - Num. et Écheance.
Driving License – n. and exp. Date
Patente – Numero e scadenza

Residentes îles Canaries
Canary Islands Resident
Residente Isole Canarie

Taille
Clothing Size – Taglia

S M L XL XXL XXXL

SEXE
Sex - Sesso

M F

Document d'identification <i>ID Card – Documento di Identità</i>	<input type="checkbox"/> Passeport <input type="checkbox"/> CNI	Numéro – Number - Numero	Valide jusqu'à. – Exp. – Scadenza
---	--	--------------------------	-----------------------------------





ÉVENTUEL PASSAGER

Possible Passenger – Eventuale Passeggero

NOM

Surname – Cognome

PRÉNOM

Name - Nome

LIEU DE NAISSANCE

Birthplace – Luogo di nascita

DATE DE NAISSANCE

Birthdate – Data di nascita

NATIONALITÉ

Nationality– Nazionalità

ADRESSE

Address – Indirizzo

LOCALITÉ

City – Località

CODE POSTAL

Zip Code - Cap

PAYS

Country – Nazione

TÉLÉPHONE

Phone – Telefono

TÉL. MOBILE

Mobile – Cellulare

NIF

Tax Code – Codice Fiscale

E-MAIL

PERMIS DE CONDUIRE - Num. et Écheance.

Driving License – n. and exp. Date

Patente – Numero e scadenza

Residentes îles Canaries

Canary Islands Resident

Residente Isole Canarie

Taille

Clothing Size – Taglia

S

M

L

XL

XXL

XXXL

M

F

SEXE

Sex - Sesso

Document d'identification <i>ID Card – Documento di Identità</i>	<input type="checkbox"/> Passeport <input type="checkbox"/> CNI	Numéro – Number - Numero	Valide jusqu'à. – Exp. – Scadenza
---	--	--------------------------	-----------------------------------

Tous les documents énumérés doivent être remis en originaux aux vérifications.

All the above mentioned papers shall be brought at the scrutineering.

Tutti i documenti sopra elencati dovranno essere presentati in originale alle verifiche





FRAIS D'INSCRIPTION

Entry Fees – Quote di iscrizione

Frais d'inscription conducteur <i>Driver Entry Fee – Tassa iscrizione pilota</i>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	€ 1900,00 jusqu'au - <i>until – fino al</i> 30/06/2016 € 2550,00 après du - <i>after – dopo il</i> 30/06/2016
Frais d'inscription passager <i>Passenger Entry Fee – Tassa iscrizione passeggero</i>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	€ 1600,00 jusqu'au - <i>until – fino al</i> 30/06/2016 € 2100,00 après du - <i>after – dopo il</i> 30/06/2016

SUPPLEMENTS

Extras – Supplementi

Chambre Single <i>Single room - Camera singola</i>	<input type="checkbox"/>	€ 230,00
Deux Chambres Single <i>Two single rooms – Due Camere Singole</i>	<input type="checkbox"/>	€ 460,00
Transport bagage supplémentaire <i>Extra luggage transport Trasporto bagaglio supplementare</i>	n. _____ X	€ 50,00

ASSISTANCE - INVITÉS

Assistance - Guests / Assistenza - Ospiti

Frais d'inscription assistant / invité <i>Assistant / Guest Entry Fee – Tassa iscrizione assistente / ospite</i>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	€ 1600,00 jusqu'au - <i>until – fino al</i> 30/06/2016 € 2100,00 après du - <i>after – dopo il</i> 30/06/2016
Véhicule privé <i>Following vehicle - Veicolo al seguito</i>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	€ 650,00 jusqu'au - <i>until – fino al</i> 30/06/2016 € 900,00 après du - <i>after – dopo il</i> 30/06/2016
Typologie de véhicule <i>Support Vehicle type - Tipo di veicolo al seguito</i>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Coche – <i>car - macchina</i> Van
Numéro de plaque du véhicule privé <i>Following vehicle registration number – Targa veicolo al seguito</i>		
Transport bagage supplémentaire <i>Extra luggage transport Trasporto bagaglio supplementare</i>	n. _____ X	€ 50,00

SUPPLEMENTS ASSISTANCE - INVITÉS

Extras Assistance – Guests / Supplementi Assistenza - Ospiti

Chambre Single <i>Single room Camera singola</i>	<input type="checkbox"/>	€ 230,00
Deux Chambres Single <i>Two single rooms Due Camere Singole</i>	<input type="checkbox"/>	€ 460,00





NUITS SUPPLEMENTAIRES

Extra Nights – Notti Supplementari

Si vous souhaitez arriver avec un ou plusieurs jours à l'avance ou partir un ou plusieurs jours après l'événement terminé, vous pouvez faire la réservation de votre séjour au Grand Hôtel Mencey Santa Cruz de Tenerife directement sur l'inscription, en profitant des tarifs confidentiels.

If you wish to arrive one or more days in advance or leave one or more days after the event has finished, you can make a reservation for your stay in the Grand Hotel Mencey Santa Cruz de Tenerife through this application, taking advantage of special rates.

Qualora si desideri arrivare con uno o più giorni di anticipo o ripartire uno o più giorni dopo il termine della manifestazione è possibile effettuare la prenotazione del soggiorno presso il Grand Hotel Mencey di Santa Cruz de Tenerife direttamente all'atto dell'iscrizione, usufruendo di tariffe riservate.

Avant l'évènement – Before the event – Prima dell'evento

<i>Numéro chambres doubles</i> <i>Number of double rooms</i> <i>Numero di camere doppie</i>	_____	<i>du/ from / dal</i> _____	<i>Numéro nuits supplémentaires</i> <i>Number of extra nights</i> <i>Numero notti supplementari</i>	_____ X € 165, 00
<i>Numéro chambres single</i> <i>Number of single rooms</i> <i>Numero di camere singole</i>	_____	<i>jusq'au / from / dal</i> _____	<i>Numéro nuits supplémentaires</i> <i>Number of extra nights</i> <i>Numero notti supplementari</i>	_____ X € 110, 00

Après l'évènement – After the event – Dopo l'evento

<i>Numéro chambres doubles</i> <i>Number of double rooms</i> <i>Numero di camere doppie</i>	_____	<i>du/ from / dal</i> _____	<i>Numéro nuits supplémentaires</i> <i>Number of extra nights</i> <i>Numero notti supplementari</i>	_____ X € 165, 00
<i>Numéro chambres simples</i> <i>Number of single rooms</i> <i>Numero di camere singole</i>	_____	<i>jusq'au / from / dal</i> _____	<i>Numéro nuits supplémentaires</i> <i>Number of extra nights</i> <i>Numero notti supplementari</i>	_____ X € 110, 00

<i>Païement</i> <i>Payment – Modalità di pagamento</i>	<input type="checkbox"/> Chèque – Bank Check – Assegno <input type="checkbox"/> Virement bancaire – Bank Transfer – Bonifico <input type="checkbox"/> Carte de Crédit – Credit Card – Carta di Credito
---	--

TOTAL <i>Total Amount – Totale</i>	€ _____
--	---------



Termes et Conditions

Terms and Conditions – Termini e Condizioni

FR - Ce formulaire de demande est soumise à l'acceptation par l'organisateur et à sa discrétion. Les formulaires incomplets ou non accompagnés d'une preuve du paiement des frais d'inscription ne seront pas considérés valides.

Les frais d'inscription comprennent la taxe sportive, l'accueil à l'hôtel pour 5 nuits en chambre double, les petits déjeuners, déjeuners et dîners, du début à la fin de l'événement, le service de transport de n. 1 bagages et tous les autres services inclus dans le programme.

Les frais d'inscription seront remboursés en totalité avant le 15.09.2016 en cas de rejet de la demande ou de l'annulation de l'événement par l'Organisateur. En cas de renonciation du concurrent avant le 30/05/2016 100% des frais d'inscription seront remboursés. En cas d'annulation entre le 30/05/2016 et le 30/06/2016 50% seront remboursés tandis que après cette date le montant total sera retenu.

L'organisation se réserve le droit d'exclure de la manifestation toutes les motos qui ne seront pas conforme à ce que à été indiqué ici. Dans ce cas, l'organisation retiendra la totalité du montant payé pour l'inscription. Toute modification du véhicule doit être préalablement acceptée par l'Organisateur.

Ce formulaire de demande, pour être acceptée, doit être accompagnée d'un paiement par chèque bancaire à l'ordre de Cromatica Strategic Communication SL. Le paiement peut également être effectué par virement bancaire (*) ou par carte de crédit (v. ci-dessous) .

J'ai lu, compris et donc accepté les conditions d'inscription (copie du règlement est publié sur le site).

GB - This application is subject to approval by the Organisation. Files not completed or not accompanied by proof of payment will not be accepted. The entry fee includes sport tax, accommodation in a double room for 5 nights, breakfasts, lunches and dinners, from the beginning to the end of the event, transport service for n. 1 piece of luggage and all other services listed in the program.

The entry fee will be refunded entirely before September 15th, 2016 if the entry will not be accepted or if the Organisation cancels the event. In case of drop out before May 30th 2016, 100% of the entry fee will be returned. In case of drop out between May 30th and June 30th 50% of the entry fee will be returned whereas after this date the Organisation will keep the whole fee.

The Organization reserves the right to rule out any car found different from what mentioned on this entry form. In this case the entry fee will not be returned. Any change of vehicle, whatever the reason is, must be previously accepted by the Organisation.

To be accepted, the present application form must be accompanied by the payment, by means of a bank check payable to Cromatica Strategic Communication S.L.. The payment can be issued also by bank transfer (*) or by credit card (see below).

I declare that I have read the entry conditions and accepted them (complete regulations are published on the website)

IT - La presente domanda d'iscrizione è soggetta all'accettazione da parte dell'organizzatore a suo insindacabile giudizio. I moduli incompleti o non accompagnati dalla prova del pagamento della quota d'iscrizione non saranno ritenuti validi.

L'iscrizione comprende la tassa sportiva, l'ospitalità in hotel in camera doppia per 5 notti, le colazioni, i pranzi e le cene, dall'inizio alla fine della manifestazione, il servizio di trasporto di n. 1 bagaglio e tutti gli altri servizi inclusi nel programma.

La quota d'iscrizione sarà interamente rimborsata entro il 15/09/2016 in caso di mancata accettazione della domanda o di cancellazione della manifestazione da parte dell'Organizzatore. In caso di rinuncia del concorrente entro il 30/05/2016 sarà restituito il 100% della quota d'iscrizione. In caso di rinuncia tra il 30/05/2016 ed il 30/06/2016 sarà restituito il 50% mentre dopo tale data sarà trattenuta l'intera cifra.

L'Organizzazione si riserva il diritto di escludere dalla corsa tutte le moto che saranno trovate difformi da quanto qui dichiarato. In questo caso l'organizzazione tratterà l'intera somma versata per l'iscrizione. Qualsiasi cambio di veicolo dovrà essere preventivamente accettato dall'Organizzatore.

La presente domanda d'iscrizione, per essere accettata, dovrà essere accompagnata dal pagamento a mezzo assegno bancario intestato a Cromatica Strategic Communication S.L.. Il pagamento può essere effettuato anche a mezzo bonifico bancario (*) o tramite carta di credito (v. sotto).

Dichiaro di avere letto, compreso e quindi accettato le condizioni dell'iscrizione (copia del regolamento è pubblicata sul sito internet).

Date – Date - Data Signature Conducteur - Driver's sign. – Firma Conduttore Signature Passager - Passenger's sign. – Firma Passeggero

Virement Bancaire - Bank Transfer – Bonifico Bancario

(*) Banque – Bank – Banca

IBAN

BIC / SWIFT

Titulaire – Holder - Intestatario

Banco Santander

ES96 0049 4454 73 2110012223

BSCHEMMXXX

Cromatica Strategic Communication S.L.

Carte de Crédit - Credit Card – Carta di Credito



Card N.: _____ Nom: _____ Exp. Date: ____/____/____

Je vous autorise à charger la carte de crédit

I authorize to charge the credit card

Autorizzo l'addebito sulla carta di credito

Signature - Firma _____

